

FS

WANTOK

Namba 65

Trinde, 4 Epril, 1973

Prais 10¢



HAIWARA

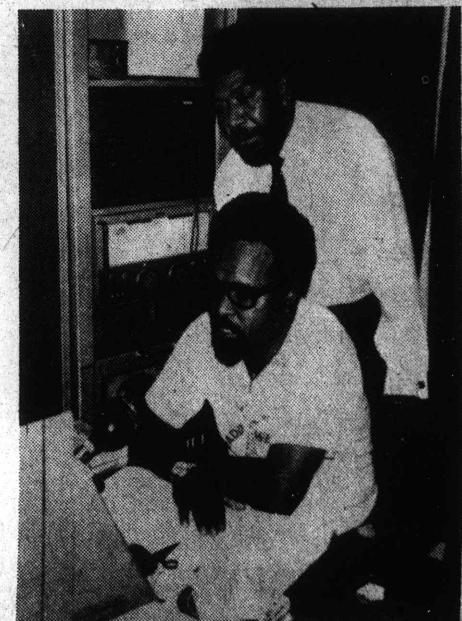
Ol poto long lephan WANTOK niuspepa i bin kisim long hap bilong Sepik Antap, ol i kolin Kapaimari. Long Ambunti inap Angoram wara Sepik i bin winim mak bilong yia 1966. I antap moa moa yet.

Namba wan poto i soim ples; namba tu em i soim haus lotu long Kapaimari, bipo em i antap tru long graun; namba tri em i wanpela skul, na long namba foa yu lukim olsem wanem ol pipel i wokabaut i kam long skul na i go i kam.

Ol gaden i bagarap; ol i gat saksak tasol. Ol planti pik na kakaruk i bagarap. Ol i mas dringim braunpela wara bilong Sepik. Pis tu i no planti; patpela maleo i gat planti. Ol i no inap planim ol man indai pinis; ol i save putim tasol antap long wanpela bet i karamap long morota. Bodi ol i pasim insait long wanpela mekpas.

Plantu ples moa i aninit tru long wara na ol haus i bruk i pundaun long tait. Tasol i no gat sampela man i lus, long wanem tait em i pasin bilong Sepik. Tasol dispela taim em i win tru.

REDIO WEWAK 1963-1973



OL 5-PELA MANMERI HIA I BIN WINIM WAN DOLA, WAN DOLA DISPELA TAIM:

*Wirane Pongie Onerunka, Kainantu
Lazarus W. Vocational Centre, Lumi
Rosa Kinisme Rabaul
William Dui Kuruk Mt. Hagen
Minata Tandalei Mana, Ialibu, S.H.D.*

*Lukim las pes bai yu tu inap win.
Olgeta taim 5-pela i winim wan dola.*

PAS I KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

MEMBA TOK BILAS

Dia Edita.- Long mun Janueri 31 de mi harim long Redio Mt. Hagen wanpela memba bilong Haus Asembli, nem bilong em Anton Parao. Em i tok tupela man bilong Bougainville i dai long Goroka, em i gutpela eksiyus.

Bilong ol man bilong nambis i wok long Hailans i mas i go bek long distrik bilong ol yet. Em i tok tu olsem man bilong Hailans i wok long nambis i mas i kam bek long Hailans.

Em i tok tu olsem, ol man bilong nambis tasol i save kisim bikpela wok bilong gavman long ol wok. Na ol man bilong Hailans i no gat. Ol i save wok aninit long ol man bilong nambis.

Em i tok tu olsem, sapos ol man bilong nambis i go bek long ples bilong ol, ol bai i no gat wok. Ol bai i go long ples na kaikai buai tasol nogat bisnis bilong ol. Em i tok ol man bilong Hailans i kam bek long ples bilong ol, ol bai i wokim bisnis na bai ol i stap gut long ples bilong ol.

Mi ting dispela em i no mekim wanpela gutpela tok. Em i tok bilas long ol nambis man.

Buai em olgeta man i save kaikai. Em i samting bilong ol tumbuna.

Mi lukim long ai bilong mi, ol manmeri bilong Hailans i save kaikai buai.

Mi ting ol nambis man

i go bek bai ol kaikai. Bilong wanem ol i gat as bilong buai.

Tasol Hailans bai i no gat tru ya, ol bai painim buai we? Ol bai i kaikai pikinini bilong yar olsem buai.

Mi ting em i no olsem memba bilong Haus.

Mi ting yumi bilong wan kantri. Tasol em i laik tilim i go kamap tupela kantri.

Man, mi bilong Madang tasol nau mi wok long Hagen. I no stret long ting bilong mi na mi raitim dispela pas.

Husat man harim i no stret, orait rait i go long Wantok niuspepa.

George Bahin,
Madang.

tripela susa.

I bin skul long Tenot Skul inap tupela yia. Buk tambu i tok olsem: husat i gat strong olsem ol apostel? Jisas i singautim ol. Ol i lusim ol samting bilong ol i stap na bihainim em.

Olsem wanem Papua Nu Gini i redi nau, bilong lukautim em yet na katetis hia i pret yet.

Bobby Luke,
C.M. Uvol/E.N.B.

Gini.

Olsem ol sumatin na kiap na welfe i mas save long tok pisin. Ol i no ken tanim tok gen, ol i mas toktok wantaim ol pipel long tok pisin. Em i olsem sapos ol pipel i no save long tok Motu na tok Inglis.

Em tasol na husat man o meri i laik bekim tok bilong mi orait, rait i kam long Wantok.

Even Wapa,
Erave/S.H.D.

MEMBA I RAIT

Dia Edita.- Yu tok long mi ken raitim olgeta wanem kain tingting, em mi tenkyu tu mas. Na nau mi inap long raitim. Nau mi putim sampela mosen na em ol mosen Koalisen Gavman i no laik na mosen i bin lus. Tasol mi ken raitim na yu ken prinim long Wantok.

Namba wan maski independens long 1974-1975. Mi putim mosen, long 1974 na 1975 yumi i mas traum wok bilong selp gavman. Samting bilong independens, em samting bilong ol pipel yet i ken makim de bilong independens.

Mi tok olsem na Michael Somare na ol Koalisen Gavman i tok mipela ol memba yet i ken makim de bilong independens. Olsem na mosen bilong mi i lus.

Namba tu. Taim bilong independens, sampela yuropien i gat gutpela save i ken i stap wantaim yumi na helpim Papua Nu Gini i go het.

Ating bihain mi raitim olkain tok bilong mi insait long Haus Asembli na mi ken salim i kam na yu ken prinim long Wantok nius.

Mista Tei Abal,
M.H.A.

KATEKIS NO GIAMAN

Dia Edita.- Long mun Janueri 25 de yia 1973, Peris Pris bilong mipe la long Uvol Katolik Misin i laik senisim mipela ol katekis bilong em long hap em i bosim.

Na wanpela katekis pater i laik salim em long bus bilong Uvol, na em i tok olsem, nogut mi go antap long bus na ol i kilim mi long sanguma. Bihain em i mekim wanem? Em i traum painim rot nau long trikim pater.

I bin tok olsem, Pater Papa bilong mi i dai pinis na mama bilong mi i save sik oltaim. Mi nogat susa bilong holim na lukautim mama.

Dispela katekis hia i giaman tru. Papamama bilong em tupela i no lapun, na em i gat tu

TOKTOK LONG TOK PISIN

Dia Edita.- Mi laik autim liklik wari bilong mi.

Long Papua Nu Gini i gat tok pisin. Tasol ol yangpela manmeri bilong Papua Nu Gini i no harim tok pisin.

Olsem wanem mi lukim planti manmeri i kam long Hailans na ol i tok. "I dont know talk pidgin. Mi no save long tok pisin."

Ol i tok olsem na mi tingting planti. Em bilong we? Em blakskin, tasol, em i stap we na em i kam?

Mi ting ol i mas save long tok pisin. Bilong wanem, em i tok ples tru bilong Papua Nu



BIKPELA SORI TRU

Dia Edita.- Yes mipela ol man i wok wantaim Malaria Sevis long Maprik i sori tumas long dai bilong tupela save man em ol i bin kilim i dai long Goroka long Krismas De.

Em i wapel pasin nogut tru long lusim kain saveman olsem Dokta Luke Robin na Superintendent bilong skul Peter Moini. Em i taim bilong Papua Nu Gini long kisim Selp Gavman na i no gut long lusim kain saveman olsem dispela tupela wokman bilong Gavman.

Dispela pasin em ol man long Hailans em ol i save mekim em i nogut tru. Indai bilong Dokta Luke Robin na Peter Moini long Goroka i luk olsem Papua Nu Gini bai sot long olkain man olsem Dokta, Superintendent bilong skul, Helt Ofisa, Skul Inspekte, na olkain saveman bilong ranim kantri bilong yumi. Papua Nu Gini em i yangpela kantri tasol na em nogut long lusim ol saveman bilong yumi.

Papua Nu Gini em i yangpela kantri tasol na em nogut long lusim ol saveman bilong yumi.

Dispela pasin em ol Hailans pipel i bin kilim Dokta Luke Robin na Peter Moini em i bringim bikpela sori tru long mipela ol wokman bilong Gavman long Maprik. Long wanem, dispela tupela wokman bilong Gavman em tupela i bin dai, em tupela inap long mekim sampela gutpela wok long kirapim kantri bilong yumi go het.

Sapos mipela lusim kain saveman olsem Dokta Luke Robin na Peter Moini i luk olsem Papua Nu Gini bai i no inap

kamap strongpela kantri. Indai bilong tupe la wokman bilong Gavman i soim olsem planti long mipela ol wokman bilong Gavman i kam long nambis. Wilson S. Maprik/E.S.D.

OLKAIN KASTAM

Dia Edita.- Mi laik bekim pas bilong Joseph Natia bilong Mainyanda Bulolo.

Yes, pren nau mi laik save, yu stap yet o yu dai pinis.

Sapos yu stap yet o rait mi laik askim yu. Yu gat kain kastam olsem long ples bilong yu o no gat? Mi ting yu wapel paulman long taun.

Man i mas baim meri bilong em, yu save. Sapos yu no baim meri bilong yu, em meri bilong olgeta man. Yu mas i gat save.

Yumi bilong Papua Nu Gini, pasin bilong baim meri i stap long kantri bilong yumi.

Em yu tasol yu tok long dispela. I gat planti kain tru long kantri bilong mipela.

Wapel poin, baim meri bekim hatwok bilong papamama. Yu kisim meri long narapela ples yu mas baim papamama bikos em i no bilong ol moa. Em i bilong yu pinis long ples bilong yu, na ol pikinini bilong yutupela i senis i bilong yutupela nau.

Bipo God i no man olsem yumi, em i spirit tasol. Em i wokim Adam na Eva tasol i no gat planti man yet.

Tasol nau yumi planti nau long graun na God yet i putim ol tingting long yumi wapel wanpela kantri. Na ol rul i narakain nabaut.

So pren yumi mas biahin lo bilong yumi tasol. Pren tingting pastaim na yu rait. I

no yu tasol, tingim olgeta man.

Sapos yu kros, yu no ken kros long mi. Yu yet yu mas stap pastaim.

Nicholaus Severing,
Ulamona/Rabaul.

Sapos yu lukautim plak gut, yu inap lukautim kantri bilong yumi.

L.M. Michael Tangopea,
Erave/S.H.S.

100 DOLA NA 10-PELA PIK

Dia Edita.- Mi gat liklik wari o tingting mi yet mi ting i no gutpela tumas. Wari bilong mi i olsem.

Mi lukim long ai bilong mi long Westen Hailans Distrik ol yang man na meri, ol papa na mama i makim bikpela pe tumas, long taim ol i laik marit.

Ol i makim pe olsem, \$200 na \$400 dola na ol pik inap long 20 o 15 samting.

Mi lukim dispela kain pasin ol i mekim na mi ting dispela kain pasin em i nogut.

Long wanem yumi bai kisim selp gavman i kam klostu, na mi laikim mani bilong wokim bisnis, baim takis bilong ranim kantri i go het.

Nau mi laik wapel man i laik maritim wanpela meri i mas baim long 100 dola tasol na 10-pela pik.

Plis ol memba mi laik yupela i ken toktok long Haus Asembli, long baim meri long 100 dola na 10-pela pik tasol.

Plis em dispela kain pasin mi laik yupela i ken mekim lo olsem.

Sapos yupela mekim lo pinis, na bihain ol i mekim gen, mi laikim ol i lukim kot stret.

Em tasol wari bilong mi Joseph P. Mong,
Banz/W.H.D.



ONA LONG PLAK

Dia Edita.- Mi laik autim liklik wari bilong mi long yupela. Yumi tok, yumi Papua Nu Gini yumi wapel kantri tasol mi ting, tingting bilong yumi em i no stret tru, bilong wanem plak bilong yumi em i stret tru.

Tasol mi lukim long plak bilong yumi oltaim i stap long plakpos tasol. Na plak em i bruk nabaut, ren i wasim oltaim oltaim na em i sting nabaut.

Plis dispela tasol mi no klia gut na mi askim yupela. I gat lo long no rausim plak bilong yumi o olsem wanem? Mi ting plak em i samting tru bilong Papua Nu Gini. Sapos yupela i pilai long plak bilong yumi, mi ting plak bilong yumi i samting natting.

Sapos yu ting plak em i mak bilong kantri o rait yu mas lukautim plak gut. Maski plak i stap ausait oltaim na sting nabaut taim ren i kam. Kisim na putim long haus, o gutpela taim larim i stap long plakpos.



stori bilong tumbuna

OL PIK I KAMAP WE?

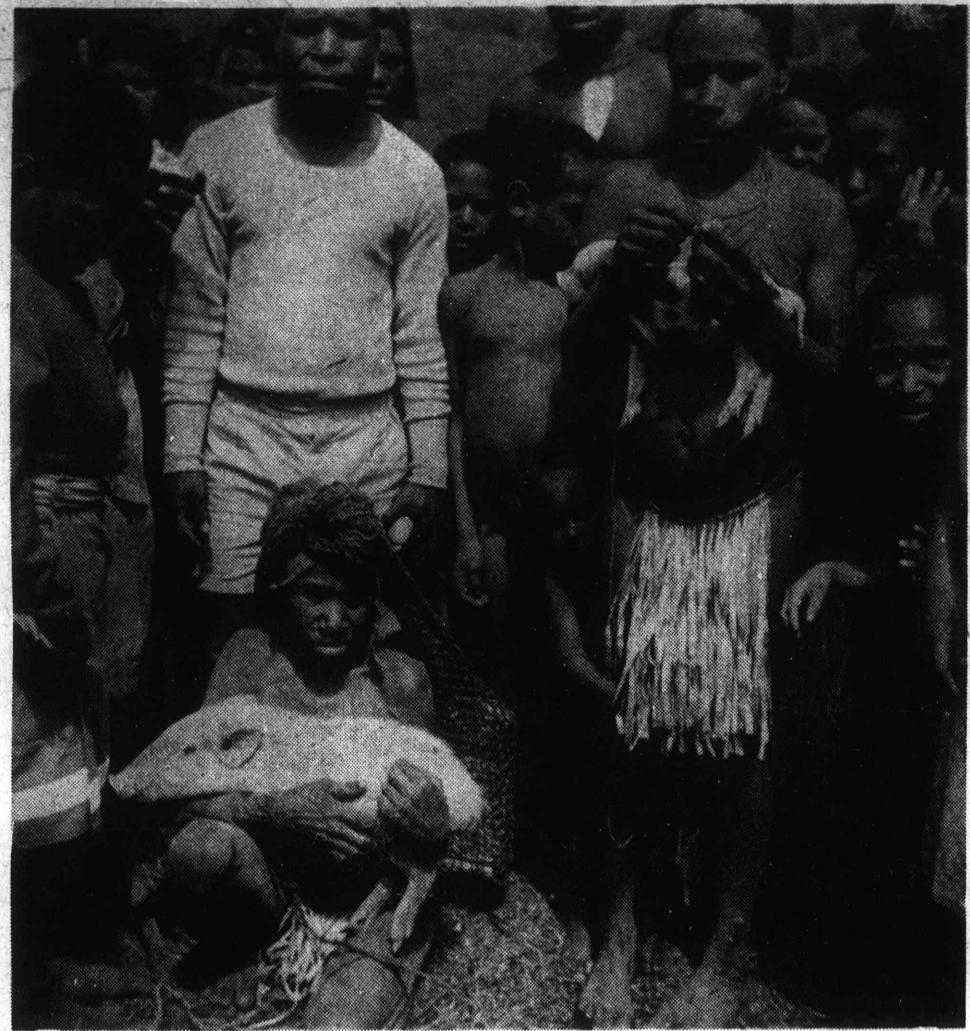
Bipo tru tru pik i kamap namba wan taim long distrik bilong mipela. Ol tumbuna i tok i gat tripela man ol i gutpela poroman na ol i stap wantaim. Ol i save slip wantaim long wanpela haus na ol i save tilim kaikai bilong ol wantaim.

Tasol olgeta nait smel nogut tru i save kamap long haus bilong ol. Ol i no kros long dispela, long wanem ol i gutpela poroman tru. Wanpela man i wok long gaden dispela i wok bilong em bilong mekim long olgeta de, na dispela smel i save kamap long em long haus. Tupela arapela man wanpela long tupela i save painim pis long olgeta de na arapela i save go long bus long kilim abus. Wanpela wanpela bilong ol i gat wok bilong em yet long mekim long olgeta de. Dispela i save helpim olgeta long sindaun bilong ol.

Wanpela taim man bilong wok long gaden na man i save painim pis na man bilong lukautim abus long bus i bin sindaun wantaim na i

bin toktok long dispela man i save wok long gaden. Tupela i laik painimaut isi tasol bilong wanem smel nogut i save kamap long poroman bilong tupela.

Wanpela de man bilong wok long gaden i go long wok bilong em long taim i no tulait gut yet, wanpela bilong tupela i bihainim em i go long gaden. Em man bilong wok long gaden i no save olsem i gat man i was long lukim em. Taim em i go insait long gaden bilong em hariap tasol em i lusim ol klos bilong em na wantu em i senis olsem wanpela bikpela pinatang na em i wok long savolim graun. Taim poroman bilong em i lukim em olsem, em i pret nogut tru. Tasol em i sarap na i no mekim wanpela liklik samting i pairap long taim em i hait long bus i stap. Taim dispela bikpela pinatang i go insait long hul long graun, man i hait i ran i go ausait, na kisim klos bilong em na i putim long arapela hap ples. Taim pinatang i pinisim wok bilong em, tasol em i lukim ol i no stap long wankain ples olsem em i kaikai pinis na em i



tokim tupela poroman bilong em bambai ol i wokim wanpela longpela haus bilong em. Tupela poroman bilong em i no save bilong wanem tru em i laikim wanpela haus bilong em yet. Tasol tupela i tok orait long dispela tingting bilong em. Wanpela taim ol i stat long wokim dispela haus bilong em. Ol i pinisim haus bilong em long apinun tru na em i kisim samting bilong em na i go insait long dispela nupeila haus. Em i tokim tupela poroman bilong em long lukim em long moningtaim. Tasol long

moningtaim tupela poroman bilong em i harim narakain nois tru i kamap long haus bilong em. Long taim tupela poroman bilong em i go insait long haus bilong em, tupela i lukim planti ol liklik pikinini pik i slip long graun i stap. Tasol tupela i no painim poroman bilong tupela i stap. Tupela i lukluk long graun na i lukim ol bun bilong em tasol i stap. Na tupela i no save wanem samting i bin kamap long em.

Nau sapos yu kam long distrik bilong mipela long Hailans bai yu lukim mipela i save lukautim ol pik gut na ol i olsem ol pikinini bilong mipela.

MARIS WAIN

YANGPELA MAN, HARIM

Mipela mekim planti kain wok: tisa, dokta, didiman, mekanik, katetis, kamda, sosal wok, helpim ol yangpela pipel na kalabusman.

Tupela kain memba:
1.) Brata tru
2.) Asisten Brata

Yu rait i go long:

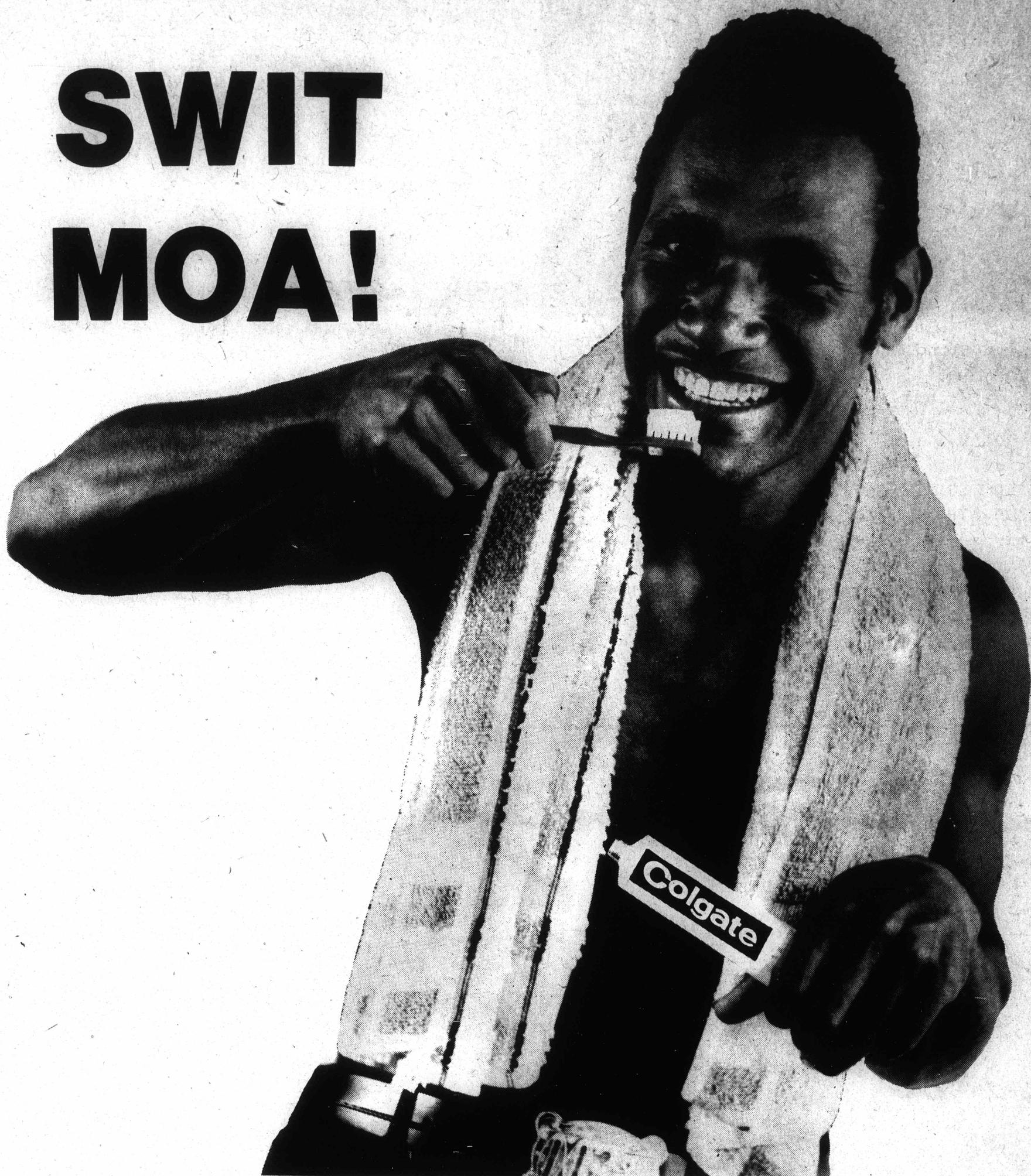
PATER LIEBERT
KATOLIK MISIN, WEWAK

OL BRATA BILONG SANTU HAT BILONG JISAS

BISNISMAN LUKLUK RAUN

Namba wan Minista Mista Michael Somare i bin tok, las mun long Papua Nu Gini i gat planti ol bisnisman i kam, long Malaya, Singapore, na Saina. Ol i laik lukim ol beng, ol hotel, printing, ol raba welpam, ol timba, na ol arapela bisnis samting.

SWIT MOA!



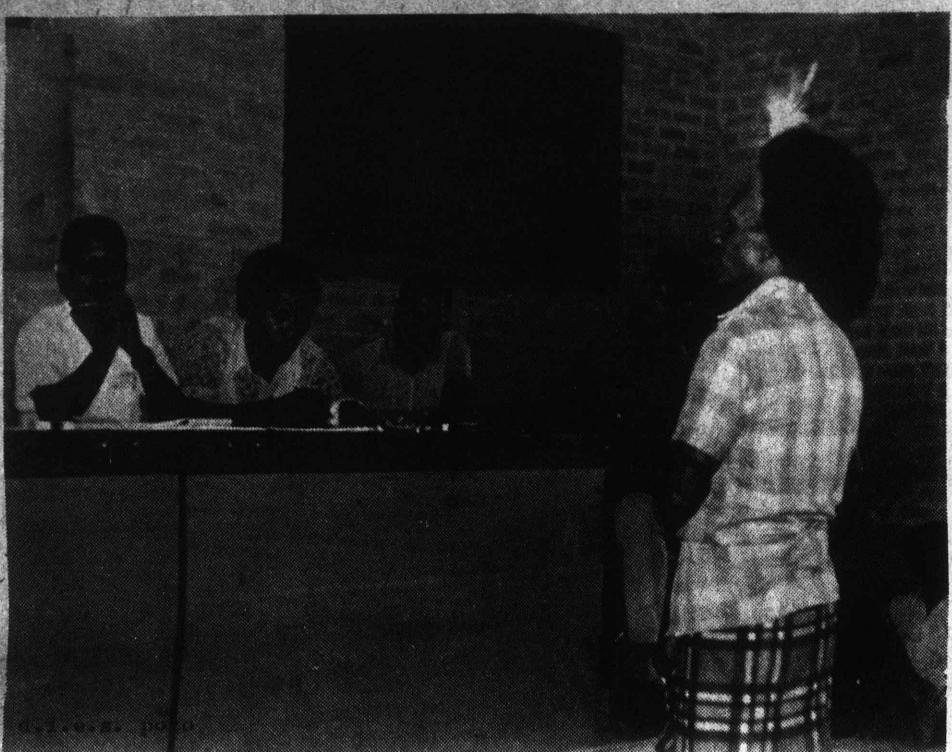
Dispela marasin bilong klinim tis, ol i kolin long "COLGATE". Smel bilong em i swit moa yet. COLGATE i nap long rausim ol liklik pipia bilong kaikai i pas long tis bilong yu. I klinim tu retpela pipia bilong buai long tis.

Sopos yu usim COLGATE bilong klinim tis bilong yu long olgeta dei, bai tis bilong yu i stap klin oltaim.

Yu nap painim dispela marasin COLGATE bilong klinim tis long planti stua long hap yu stap. Em i gutpela marasin tru bilong lukautim oltaim tis bilong yu.

Sopos yu go long stua yu askim long COLGATE marasin bilong klinim tis.

KOMISIN BILONG GRAUN KIBUNG



Poto antap i soim wanpela lokal man bilong hap bilong Kairuku long Papua i sanap askim ol man bilong Komisin bilong Harim ol Tok Pilong Graun i sindaun kibung hia long Bereina.

Komisin bilong Harim ol Tok Bilong Graun i bin statim ol kibung wantaim ol lokal pipel bilong harim aidia na wari bilong ol long ol graun bi-long ol. Ol miting hia i kirap pastaim long Papua nabaut long Port Moresby.

Ol i harim sampela kain aidia olsem:

.....Mista Tamarua Lahui bilong Hiri i tok olsem "Olgeta graun gavman i bin baim long ol tamiok, sol na tabak, ol pipel yet i mas baim bek long dispela wankain prais yet."

.....Kaunsila Madana Resena bilong Port Moresby i tokim komisin: komisin i no ken bihainim ol lo nabaut bilong Papua Nu Gini; nogat. Em i mas bihainim lo bilong dispela ples stret, we ol i pait long graun.

.....Narapela kaunsila bilong Port Moresby, Mista Mahiro Kovovia i tok komisin i no ken bihainim ol toktok i stap insait long ol stori na ripot bilong ol misinari bilong bipo tru. Ol man bilong tude i no save moa long ol dispela samting na ol tingting bilong ol i paul nabaut long ol kain ripot olsem.

.....Ol Koiaris pipel i tok, long taim bipo tru gavman i bin trikim ol tumbuna na i baim graun long ol naip na tamiok na tabak tasol. Nau ol i laikim gavman i mas bekim bek ol graun i no gat wok long en.

.....Presiden bilong Rigo Lokal Gavman Kaunsil, Mista Philip Taunakekei, i tok ol pipel bilong em i laik bai misin na gavman i bekim bek olgeta graun i stap nating yet, i no gat wok long en.

.....Mista Dorona Abe, bipo em i memba bilong Rigo-Abau, i tok olgeta graun tu bilong ol ples na lain i stap nating, dispela graun tu ol i mas katim na tilim nabaut bilong ol man i ken wokim haus antap long en.

.....Ol Mekeo i tok sampela graun bilong gavman i mas kam bek long ol.



SANYO



YU KEN HARIM BROTKAS BILONG OLGETA STESIN
BILONG PAPUA NEW GUINEA.
TOK NA MUSIK I KAMAP STRONG NA KLIA MOA MOA.



MOBETA YU GO LUKIM NA HARIM LONG STUA BILONG :

Yu no ken baim narapela redio inap long dispela kain SANYO. Nogat tru.

BRECKWOLDT & CO (NG) PTY LTD

PORT MORESBY · MADANG · RABAUL
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA



LAPUN WAMUK I LUKIM BIKPELA HAUS LONG MORESBY

BIKMAN KAM LUKIM BIKAUS



Mista Gary Kildea bilong D.I.E.S. long Port Moresby hia i bilas olsem ol man bilong lain bilong Wamuk taim ol mekim bikpela singsing bi-long kilim 1000 pik long hap bilong Kundiawa.

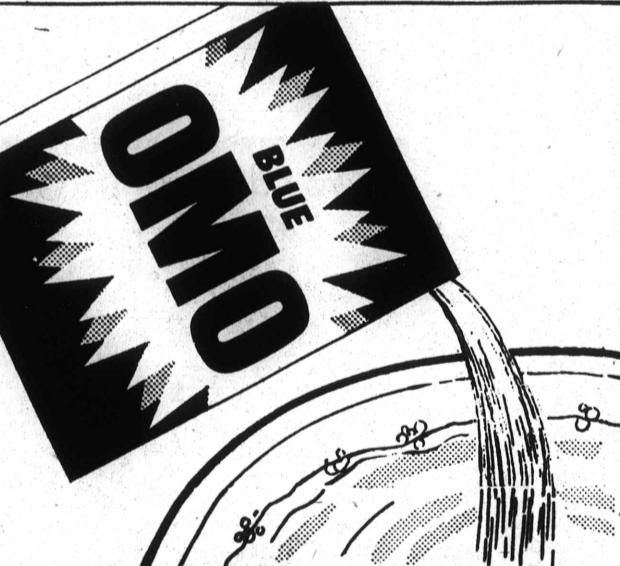
Pesto hia ol i kolim Bugla Gende na i go inap 4-pela wik olgeta. I gat olkain pasin bilong pait na karim lek na singsing na kilim ol pik.

Gavman i laik ol dispela pasin i kamap long film bai ol i ken soim nabaut long Papua Nu Gi-ni na Australia na arapela kantri. Hia ol yang-pela pipel i no ken lusim ting long ol samting bilong ol tumbuna.

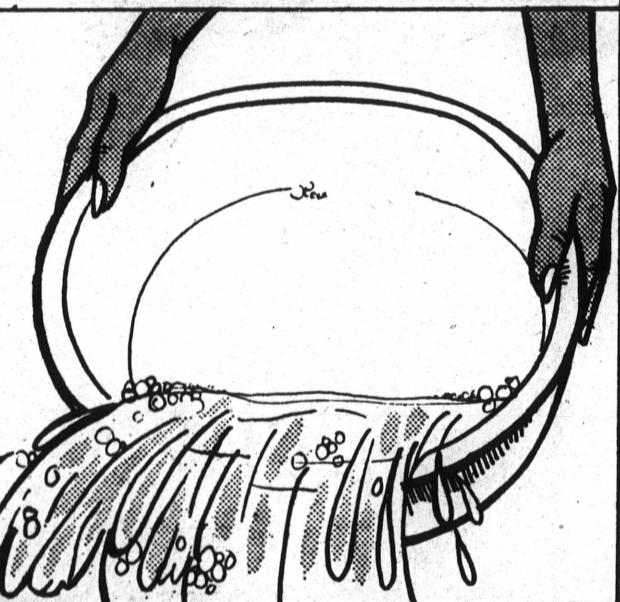
*OMO i mekim klos i lait tru.
Putim OMO long wanpela dis.*

*Nau paitim wara long han bai
spet i kamap. Nau wasim klos*

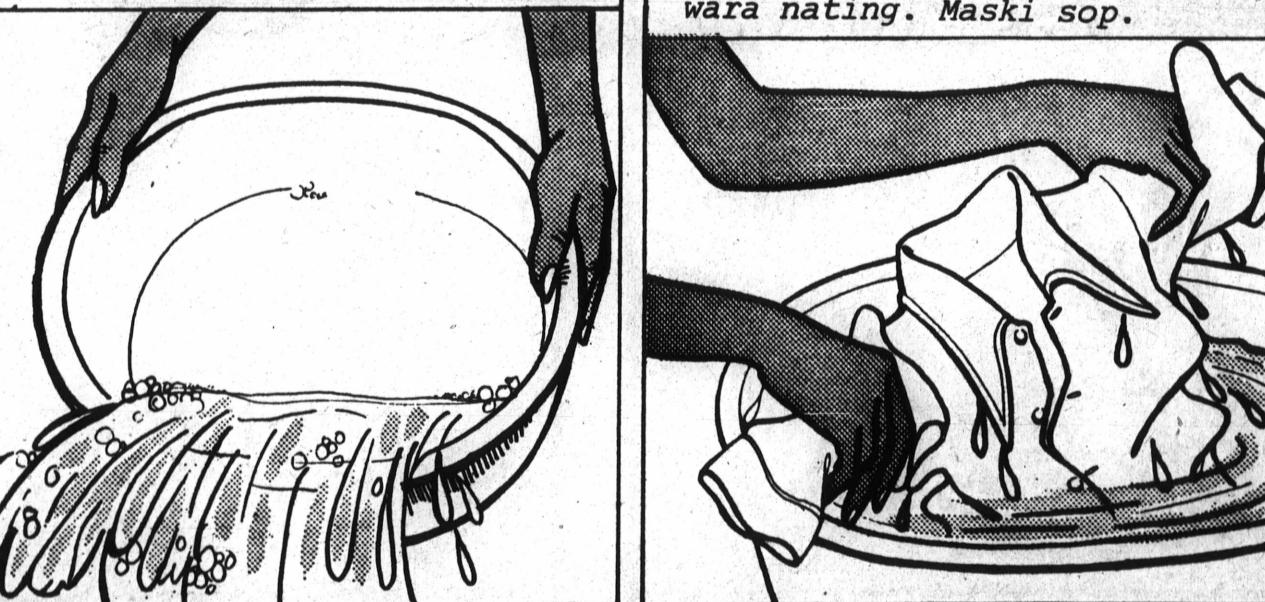
*Nau kapsaitim wara antap
long Omo. Kolwara i orait tu*



I pinis, yu rausim doti wara



*Wasim klos gen long klinpela
wara nating. Maski sop.*



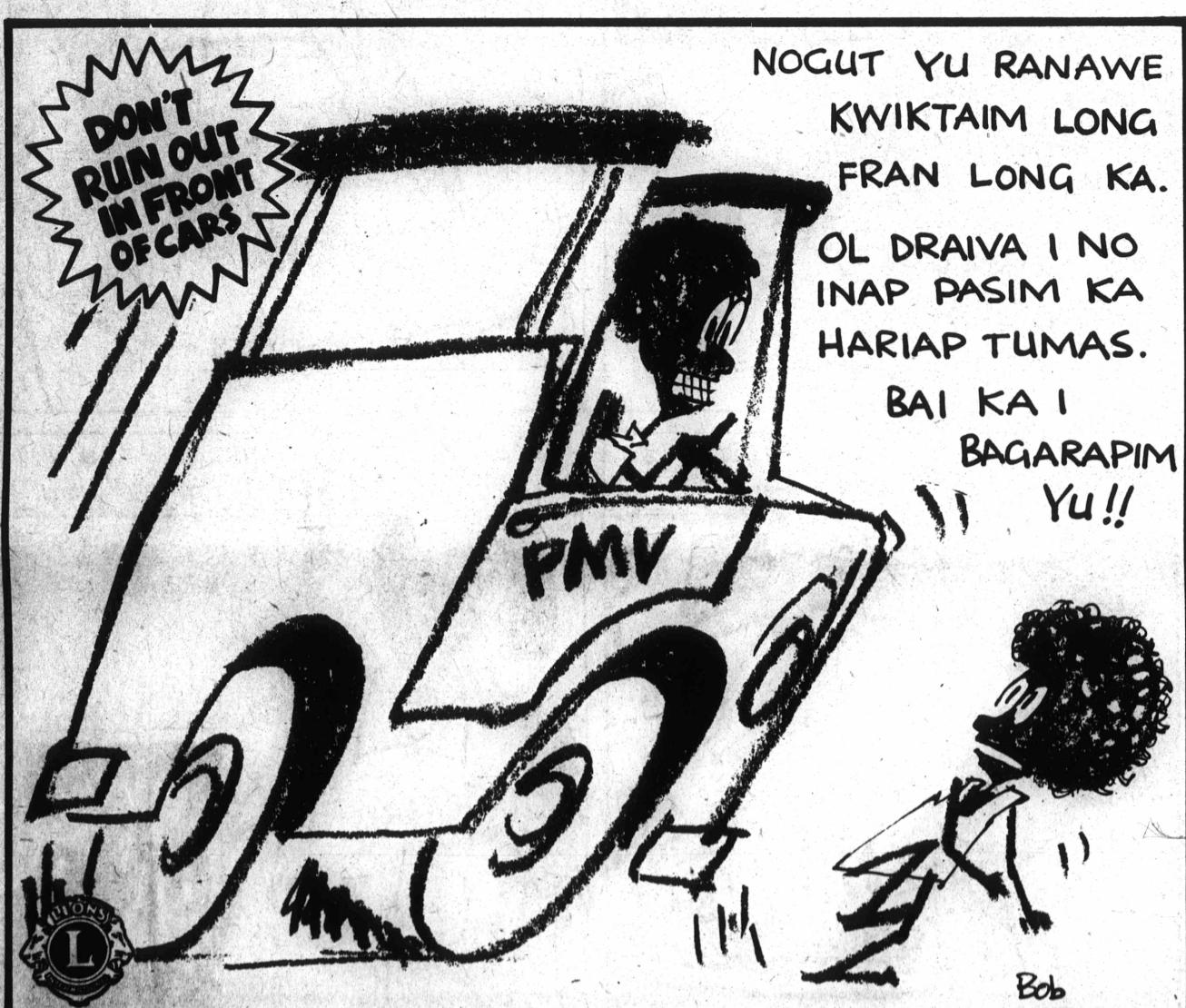
*Orait, nau yu lukim: klos i
lait tru. Tenkyu long OMO sop*





OL BIKPELA LO BILONG ROT

LONG WEWAK OL I STATIM WANPELA PASIN BILONG LUKAUT TUMAS LONG BIHAINIM OL LO BILONG ROT. I GUT OLGETA MANMERI BILONG PAPUA NU GINI I BIHAINIM DISPELA EKSAMPEL.
—OL PIKSA HIA BOB BROWNE BILONG WIRUI PRES I DROIM, LONG LAIK BILONG LIONS CLUB, WEWAK.



PLANTI REN

Ren i bin bagarapim
ol rot long planti hap
bilong Papua Nu Gini.

Long Hailans Haiwe
graun i bruk na karam-
apim rot olgeta long
Kassam Pas namel long
Goroka na Lae. Long a-
rapela hap long Daulo
Pas gen bikpela graun
moa i pundaun long rot.

Long Westen Hailans i
no longtaim i go pinis,
rot i tekewe olgeta
long hap bilong Laiagam.

Wara Sepik i antap
moa na i winim mak bi-
long yia 1966. Long hap
bilong Timbunke ol pi-
pel i bin lusim ples.
Olgeta ples balus long
Sepik antap i karamap
long wara.

Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....
o yu laik harim musik i kam long Yurop
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.

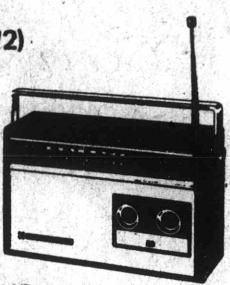
R 358 B

Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)
12 Transistor 4 - Diode
2 Speakers with big output
Easy to read "Magic Meter"



R 247JB/HB

A/c/Battery operation 2 Band MW/SW
8 Transistor in Leatherette Cabinet



RF 399

Tuned RF Stage, 12 Transistors
3 Band (MW/SW1/SW2)
Signal strength meter
fine tuning.



**NATIONAL
PORTABLE RADIOS**



BURNS PHILIP (New Guinea) LTD
i save salim na fiksim



Mista
Nelson P.

Aingras



(o Mista Mosong)



Maski wasket bilong yu i gat gras
ain o gras mosong. Yu sev tasol
wantaim

BLUPELA GILLETTE KAPARESA,
na olgeta de skin bilong pes
bilong yu i bai kamap malumalu
tru -
Em kain pes hia ol meri i laikim
moa moa yet



Wanpela wanpela paus
i gat 5 pela kaparesa i
strong moa na i
sap tumas ...

PASIN BILONG BAIM WANTOK

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long
wanpela klap, mobeta yupela kisim planti
WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim
10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait
na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem:

Adres :

Mi laikim pepa i kam olgeta taim
Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam
long yu stret, orait yu salim dispela tiket
i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia
olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem:

Adres :

.....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

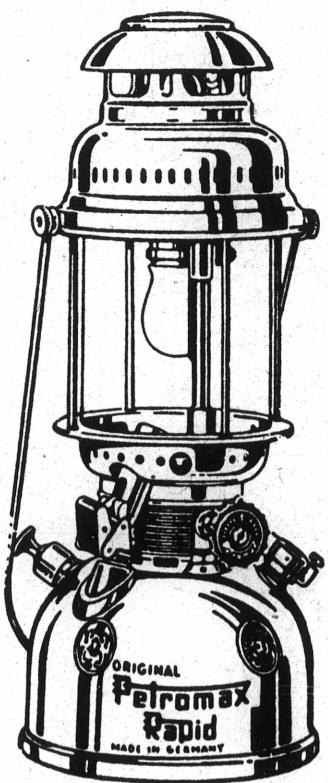
MINISTA STRETIM TOK



Hia yu lukim nambawan Minista, Mista Michael Somare i sindaun toktok wantaim 4-pela bikpela hetman bilong Trobriand Ailan. Ol i stretim tok bilong wanpela pait i kirap long 2-pela trak i bam. Ol yangpela man i bin tromoim tok bilong ol hetman hia na pait i kirap. Kirap long lephan i go long raithan yu lukim 3-pela hetman hia: Vanoi, Mweyoyu, na Waibadi. Nalibutau i no stap.

Michael Somare i tok Gavman i laik ol hetman i bosim ailan bilong ol long pasin bilong ol yet. Ol plisman i bin stap long ailan bikos ol man i pait. Bai ol i go.

Yu no gat lektrik?
Maski, samting nating.
Kisim tasol dispela lam
kerasin: PETROMAX. Em i
win tru, i lait olsem
san.



ORIGINAL
Petromax
MADE IN GERMANY

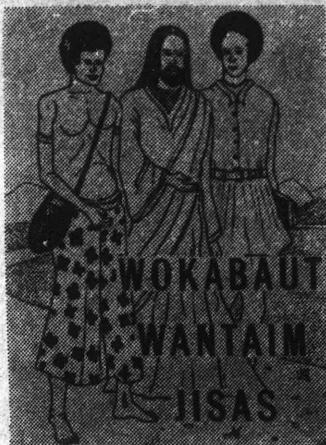
TOYO

TOYO taia i
nambawan tru
bilong olkain
ka, trak, bas.

BRECKWOLDT & CO.(NG) PTY. LTD.

PORT MORESBY · MADANG · RABAUL
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA

WOKABAUT WANTAIM JISAS BUK 2 NAU EM I REDI



WOKABAUT WANTAIM
JISAS em i wanpela gutpela
buk tru na em i bin kamap
long hatwok bilong yumi
Papua Niugini yet. Pasto
Yanadabing Apo em i wok
edita long-en. Dispela buk
em i bilong helpim olgeta
Kristen famili long lotu bi-
long ol long olgeta de.

Na dispela buk em bai i kamap 4-pela hap inap olsem
tri mun tri mun. Olsem na nau dispela em i namba tu
hap inap yu stat long Epril i go inap long Jun na bai i
pinis.

Yu ken baim dispela buk long dispela tripela buk stua:

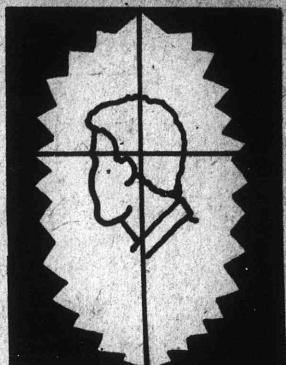
KRISTEN BUK SENTA

.... P.O. BOX 222 MADANG

.... P.O. BOX 215 KUNDIAWA

.... P.O. BOX 718 LAE

Oda No. 121...Prais: 30¢



Yu laik ol poto bilong yu i
kamap klia na kala bilong ol
i lait tru? Putim AGFA film
insait long kamera bilong yu.

DOLMAR so inap long mekim
wok bilong tenpela man.
Yu malolo; em i wok.



SAVE LONG OL MEMBA



MISTA OSCAR TAMMUR
(Kokopo Open)

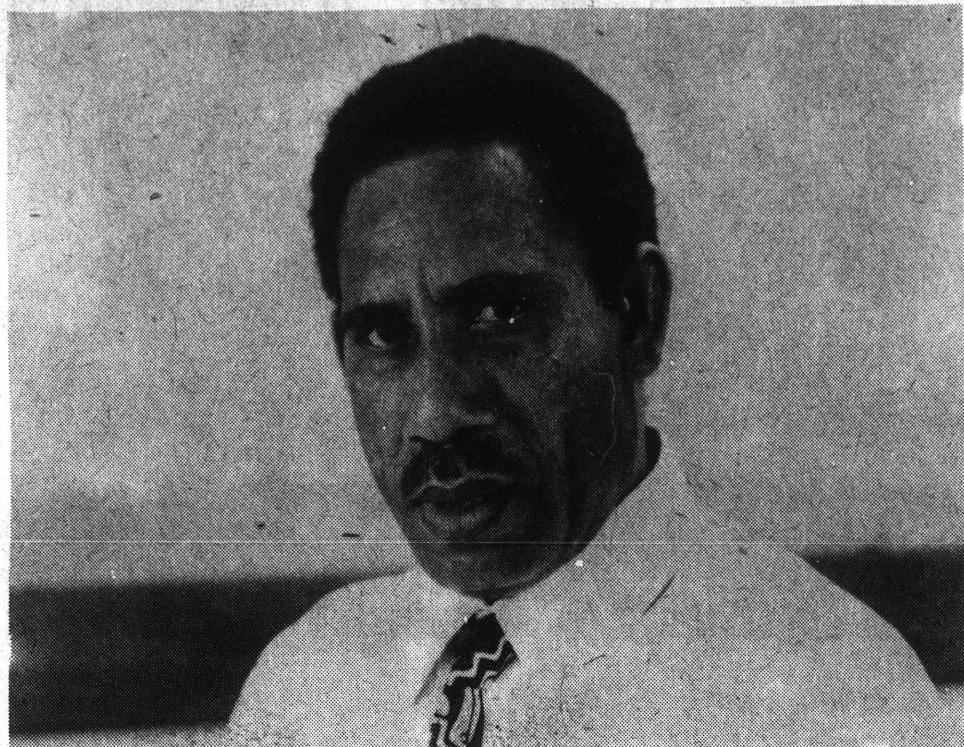
AS PLES: Ulagunan

OL KRISMAS: 30

SKUL: Em i skul long Papua Nu Gini na Australia, na winim wanelala kain setifiket bilong tisa ol i kolim Queensland Sap-Sinia Tisa Setifiket.

WOK: Em i bin stap ami, tisa na moto mekanik. Na tu em i gat bisnis bilong kopra. Em i nambawan man long statim Mataungan Asosiesen long Rabaul. Long 1968 em i kamap memba bilong Haus Asembli.

LUKIM FINIS: Em i go pinis long Australia.



MISTA TORE LOKOLOKO
(Kerema Open)

AS PLES: Iokea

OL KRISMAS: 42

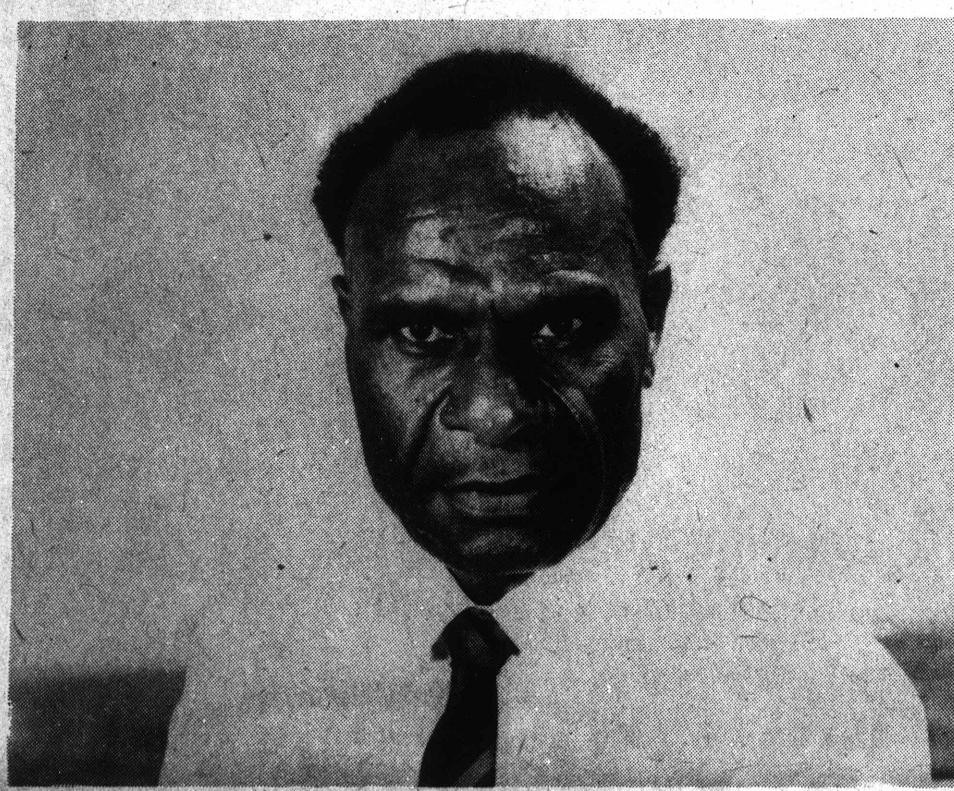
LOTU: Yunaitet Sios

SKUL: Long Soheri. Long 1950 em i joinim Kopratif inap 1968. Inap 12-pela mun em i mekim kopratif trening long India.

WOK: Long Kopratif Sosaiti.

LUKIM PINIS: India na Amerika, na em i bin namba tu spika bilong namba tu Haus Asembli. Na tu em i bin Minista bilong Pablik Helt Dipatmen.

FAMILI: Em i gat 10-pela pikinini.



MISTA WENA WILI
(Kerowagi Open)

AS PLES: Kerowagi

OL KRISMAS: 40

LOTU: Lutheran

SKUL: Go skul long Misin Skul tasol.

WOK: Em i stap Woda Plis, tultul, na 14 yia kaunsila long Kerowagi Lokal Gavman Kaunsil. Em i bisnisman na i gat 8,500 diwai kopi olgeta. Em i memba bilong Simbu Kopi Bot bilong ol Direkta.

FAMILI: Em i maritim 2-pela meri na i gat 8-pela pikinini.



MISTA DODORAI HAUTAI
(Kikori Open)

AS PLES: Dobumuba

OL KRISMAS: 40

LOTU: Yunaitet Sios

SKUL: Winim standet 2 tasol long Praimeri Skul.

WOK: Long yia 1946, em i stap wokman bilong Gavman. Bihain em i wok long Elogo Plantasin long Soheri, na wok long Wana wantaim wanelala kampani ol i kolim A.P.C. Long 1967, em i kamap Vais Presiden bilong Kikori Lokal Gavman Kaunsil inap 1969. Em i gat wanelala kopra plantasin.

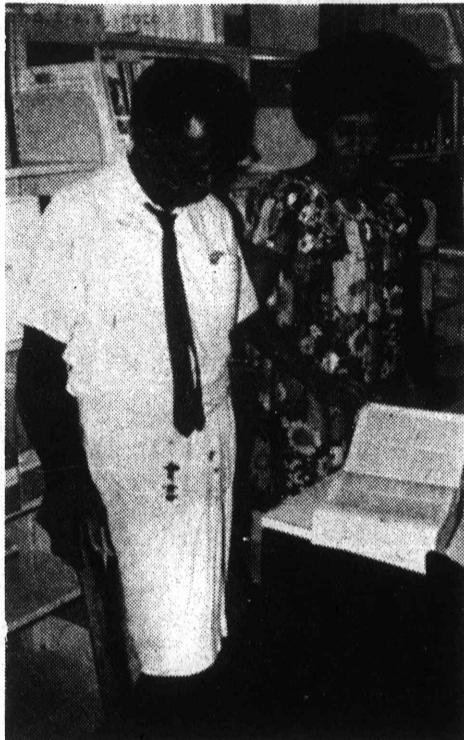
FAMILI: Em i maritim 2-pela meri na i gat 9-pela pikinini.

STORI WINIM HANWAS

KLASIFAIT

WINIM HANWAS. Ritim pas Aposel Pol i raitim long ol Filipai, Sapta 3 na raitim wapelala stori inap long 500 wot (words) long 'bihainim pasin bilong Aposel Pol'. Stori i mas kamap bipo long 30 Novemba, 1972. Adres-Booklet, Box 1096, Boroko.

ol lapun lukluk



Ofisa bilong rum buk o laibreri bilong bikpe la skul long Lae, Miss Rebeka Gware bilong Butibum, i soim lapun bilong ples, Mista Kising Tikandu, olkain buk i stap long skul.

Long mun Mas 38 ol lida na bikpela man bilong ol ples Butibum na Kamkumun na Wagang na Yanga i go lukluk raun long ol haus skul bilong Papua Nu Gini Institut ov Teknologi long Lae.

Skul hia i sanap long graun bipo i bilong ol na skul i laik soim ol em i mekim wanem kain wok long graun hia.

Hetman bilong skul, Dokta J. Sandover i tok em i hepi tru long lukim na bungim ol lida.

Em i tok em i hop bai ol pikinini bilong ol i kamap tisa long skul.

Wapelala man bilong ol i kolim Klasifait Graged Ailan long pasis long WANTOK, 5 Epril bilong Madang, nem bi-long em DADEK TAMOSAN, i bin winim hanwas long wanem em i bin raitim nambawan stori tumas long wapelala hap bilong Baibel, ol i kolim pas Pol i raitim i go long ol Filipai, sapta 3.

Dedek Tamason i bin painim wapelala tok save

Em hia stori em i bin raitim: -

Filipai Sapta 3

Bikpela Jisas Krais, em i ken marimari long yumi na mekim bel bi-long yumi i stap isi.

Nau long dispela sto-

ri, em i lainim yumi long yumi mas amamas na bilip long Kraist, em yumi stretpela man tru. Yumi no ken bel hevi long dispela tok. Dispela tok em i bilong helpim yumi.

Bilip wantaim amamas em i olsem ofa yumi save givim long God. Olsem na long De bilong Krais bai em i gat amamas na helpim yumi.

Na long Baibel yumi
(Lukim pes 14)



KOMATSU
the power and strength for
Papua New Guinea

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea



Tutt Bryant Pacific Limited

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAUL-KIETA

Winim Hanwas

(i go moa)

lukim tu, yumi mas lukaut gut long ol man i save mekim pasin nogut olsem weldok. Man i save wokim poisin, pasin pamuk, kilim man i dai, lotu long god giaman na save laikim pasin giaman na bai ol i stap ausait... long kingdom bilong God Papa. Ol i no stretpela na ol i no gat bilip long Kraist.

Tru long Spirit bilong God tasol yumi save lotu na litimapim nem bilong God Papa na bikpela bilong yumi Jisas Kraist. Yumi no save ting long mak long skin na pasin bilong katim skin em i no samting bilong bodi tasol. Nogat. Em i samting bilong bel. Em i no samting bilong bihainim rait bilong lo tasol. Nogat. Em i samting bilong Spirit. Olsem yumi save long Baibel, sapos man em i gat bilip em i gat

rot bilong skin em inap helpim em. Na planti man ol i save bihainim pasin bilong graun na litimapim nem bilong ol yet. Na em i no bilip long pasin bilong skin. Na husat i lain bilong Isrel? Ating God i rausim yumi man i no gat mak long skin no? Nogat tru. Man i bilip long Kraist em i lain bilong Isrel. Em i wanblut bilong Ebrahim. Olsem na yumi mas tingim Kraist, em i Bikpela bilong yumi. Yumi mas

holimpas Kraist na i stap wantaim em. Na yumi no ken kisim nem stretpela man long pasin bilong bihainim lo. Nogat. Kisim nem stretpela man long bilip long Kraist. Olsem bai God em i kolin yumi stretpela man.

Na yumi pas wantaim Kraist Jisas na kisim baptais wantaim long dai bilong en, na God i planim yumi wantaim em long matmat. Na long glori bilong Papa yet em i bin kirapim em pinis. Olsem na yumi save olpela bel bilong yumi i dai pinis. Na yumi lukim pinis strong bilong em. Na yumi save toktok tu na Baibel i tokim yumi tu. Em i krap bek long matmat. Nau ol i stap amamas na ol i stap holi.

Na Baibel i tokim yumi, ol dispela man bai ol i stap pris bilong God na Kraist long 1000 yia. Olsem na yumi mas ran strong long kisim dispela laip. Na yumi autim pinis bilip long ai bilong planti man. Olsem Jisas em i bin autim stret as bilong em yet long pes bilong Pailat. Olsem na yumi tu mekim olsem em. Long wok bilong Kraist, God i bin singautim yumi. Olsem na yumi wetim Kraist Jisas i lusim heven na kam long kisim bek yumi. Na bai em i mekim rabis bodi bilong yumi i kamap olsem bodi bilong Kraist em yet i gat glori. Na Kraist bai i stap het na olgeta samting i stap aninit long em.

Na blesing bilong Papa na Bikpela Jisas Kraist em i ken i stap wantaim Spirit bilong yumi.

Baibel Sosaiti i bin tok nau sampela hap bilong Baibel i bin kamap long 1,500 kain kain tok ples.

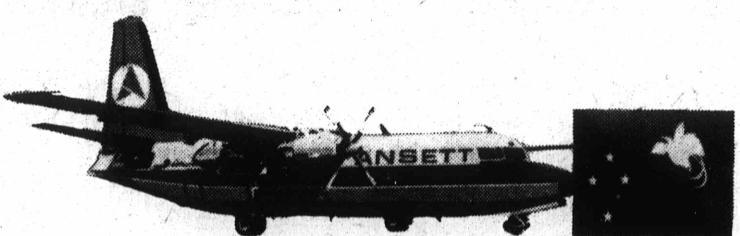


Mipela helpim kantri asde tude tumora

Ol balus bilong mipela i save flai Mipela i gat sampela pailot i bin moa long 200 taim long wik.

Mipela save flai i go long 40 ples balus insait long olgeta hap bi-long Papua Nu Gini.

Na wanem, em i ples tru bilong mipela Ansett.



Serving the country-yesterday, today & tomorrow

ANSETT AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA
in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

AP112

kaunsil nius

Nupela Haus Kaunsil

Long taun bilong Mt. paia i bin kukim long Hagen, sampela lain pi- mun Oktoba las yia.

pel i bin helpim long wokim nupela haus kaunsil bilong Mt. Hagen Lokal Gavman Kaunsil. Dispela nupela haus kaunsil bai ol i wokim arakain liklik. Bai ol i sanapim 2-pela haus wantaim wanpela antap simen na ruf bai ol i long narapela. Nupela wokim long ain na ol haus kaunsil hia bai samting olsem. Bai i kisim ples bilong nara- pela haus kaunsil em rum insait long haus.

Plua bilong haus hia bai ol i wokim long timba na banis bilong en bai ol i wokim long wantaim simen na ruf bai ol i long narapela. Nupela wokim long ain na ol haus kaunsil hia bai samting olsem. Bai i kisim ples bilong nara- gat planti ol liklik haus kaunsil em rum insait long haus.

Ol Pipel Bilong Wabag I Wari Tru

Kaunsila J. Tipian i tok klia olsem, Pablik Helt Dipatmen bai i no inap long putim wanpela Dokta long Wabag Haus Sik.

Wabag Haus Sik bai i kamap olsem wanpela Rural Helt Senta. Em i olsem bai dispela haus sik i liklik tasol.

Ol Medikal Odeli tasol i ken ranim ol wok long dispela haus sik. Tasol dispela ol toktok i mekim ol pipel bilong Wabag i wari tru, long wanem ol i lusim planti taim na planti hatwok long kirapim dispela haus sik. Ol pipel i laikim i mas i gat dokta long dispela haus sik.



Dispela poto i soim Rijonal Memba bilong Westen Distrik, Mista Naipuri Maina i sanap long raithan sait na sekan wantaim lida bilong ol kaunsila, kaunsila Simoi Paradi, long taim em wantaim ol arapela kaunsila i kam bek long 5-pela de lukluk raun bilong ol insait long Port Moresby siti.

Yu ken lukim tu ol kaunsila i amamas tru long bungim na toktok wantaim Rijonal memba bilong ol long dispela taim yet.

14 Kaunsila Lukluk Raun

Long mun i go pinis, 14 kaunsila bilong Westen Distrik i go mekim 5-pela de lukluk raun insait long Port Moresby siti.

Wanpela Edministresin ofisa, Mista Craig McConaghys wantaim wanpela kaunsila i go pas long ol dispela lain kaunsila, kaunsila Simoi Paradi, tupela i go pas long dispela wokabaut bilong ol kaunsila.

Taim ol kaunsila i go bek long Daru, Rijonal memba bilong Westen Distrik, Mista Naipuri Maina, wantaim Minista bilong Edukesen, Mista Ebia Olewale, i bin bungim ol kaunsila na toktok wantaim ol.

Man i go pas long dispela lukluk raun, Mista Craig McConaghys i tok olsem sampela ol kaunsila i no bin lukim Port Moresby liklik long yia 1950 inap nau. Dispela em i namba wantaim tru ol i lukim

Port Moresby nau.

Em hia sampela bikpe- la ol i bin lukim: Rouna Pawa Stesin, Fak- tori bilong wokim bia, na Bisianumu Didiman Stesin, na Rigo Lokal Gavman Kaunsil.

Kaunsila i go pas long ol lain kaunsila hia, kaunsila Simoi Pa- radi i tok olsem, ol i tingting long givim wankain lukluk raun gen long ol narapela kaunsila long sampela taim bihain.

'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43,
P.O., Ukarumpa, E.H.D.

Wantok Publications bi- long Wewak (P.O. Box 396) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prnim.

WIRUI PRESS

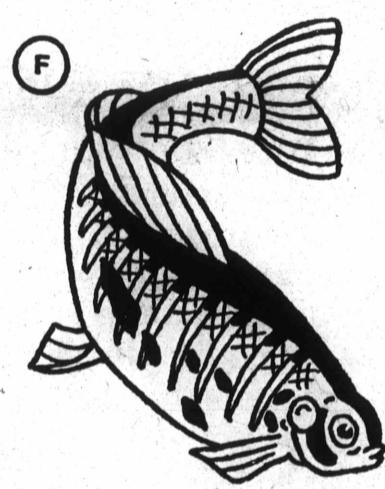
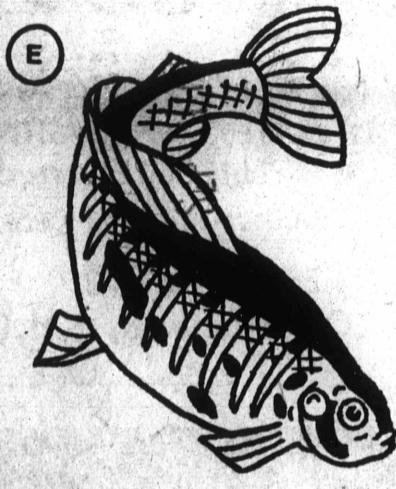
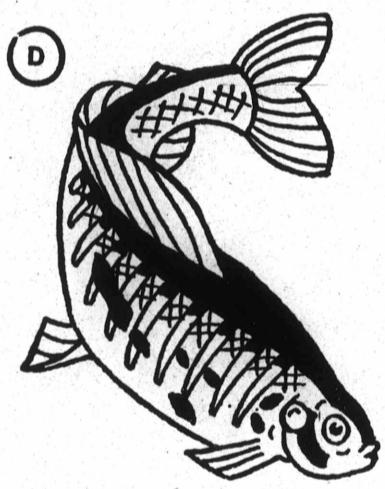
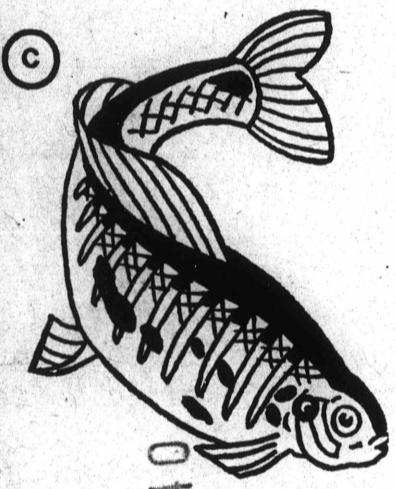
P.O.BOX 107 WEWAK PAPUA NEW GUINEA PHONE 86 2347



OL SOLDIA I HEPI LONG PESTODE BILONG OL

Lain soldia bilong Praivat Samu bilong Manus i bin winim singsing long Moem Bareks.

Hia Leptenan Mineva Pohonu i kisim win long singsing long Wewak. Bilas i go antap inap 20 fit.



WINNMAN

\$5 dola i wet i stap

5 pela man inap winim
wan dola wan dola.
Mekim tasol wanem samting
mipela i askim daunbilo hia.
Nau salim i kam long

WANTOK piksa
Box 396, Wewak

Yu gat gutpela ai? Tupela pis hia i wankain tru. Wanem tupela? Makim tupela long bikpela X. Faipela man inap winim wan dola wan dola.

Raitim nem na adres bilong yu daunbilo na salim i kam long WANTOK PIKSA.

Wantok

Digitized version made available by



Copyright: Under copyright

Rights Holder: Word Publishing Company Limited

Use: This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraints: This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Note on digitized version: Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.